



Pa'ahana

A ^{F_F C₇ F_F} He inoa kēia no Pa'ahana
^{C₇ F_F C₇F} Kaikamahine noho kuahiwi ^{C₇F} This is a name song for Pa'ahana
 The girl who lived in the mountains

2x * ^{tag} ^{B_b D₇ C₇ C₇ F F₇ tag:} He mele he inoa no Pa'ahana
 A song, a name song for Pa'ahana

A ^{F_F C₇ F_F} Na'u noho aku ia wao kele
^{C₇ C₇ F_F F₇ C₇ F} Ia uka 'iu'iu Wahiawā I lived in the rain forests
 The distant uplands of Wahiawā

A ^{F_E C₇ F_F} 'Opae 'oeha'a o ke kahawai
^{C₇ F_F F₇ F₇} 'O ka hua o ke kuawa ka'u 'ai ia Clawed shrimps of the streams
 And guava fruit are my meals

* ^{F_F C₇ F_F} Mai kuhi mai 'oe ka makuahine
 B ^{C₇ C₇ F_F F₇ C₇F} A he pono kēia e noho nei Don't mistakenly think, mother
 That I am glad to live here

B ^{F_F C₇ F_F} 'O kahi mu'umu'u pili i ka 'ili
^{C₇ C₇ F_F F₇} 'O ka lau lā'i ko'u kapa ia A single mu'umu'u clings to my skin
 My blankets are ti leaves

B ^{F_F C₇ F_F} Pīlali kukui kau lā'au
^{C₇ C₇ F_F F₇ F₇} Lau o ke pili ko'u hale ia Kukui gum on the trees
 And pili grass becomes my house

* ^{F_F C₇ F_F} I hume iho au ma ka pūhaka
 C ^{C₇ C₇ F_F F₇} I nalo iho ho'i kahi hilahila I bind my loins
 And hide my private parts

^{F_F} ^{C7_{C7}} ^{F_F}
I ho'i iho ho'i au e pe'e
C ^{C7_{C7}} ^{D_F} ^{F₇}
'Ike 'ē 'ia mai e ka 'enemi

I went back to hide
But was seen by the enemy

^{F_F} ^{C7_{C7}} ^{F_F}
Lawe 'ia aku au a i Mānana
C ^{C7_{C7}} ^{F_F} ^{F₇} ^{F₇}
Māka'ika'i 'ia e ka malihini

I was taken to Mānana
And exhibited for strangers

* ^{F_F} ^{C7_{C7}} ^{F_F}
Ha'ina 'ia mai ana ka puana
^{C7_{C7}} ^{F_F} ^{F₇} ^{F₇}
He mele he inoa no Pa'ahana
B_b ^{B_b} ^{D₇} ^{G₇} ^{C₇} ^{F_F} ^{F₇}
He mele he inoa no Pa'ahana

Tell the refrain
A song, a name song for Pa'ahana
A song, a name song for Pa'ahana

B_b D₇ G₇ C₇ F B_b D₇ G₇ C₇ F G₇ C₇ F
He mele he inoa no Pa'ahana

The story is not told as to just why Pa'ahana hid in the mountains in this old song of cruelty. She was captured by a hunter, taken to Mānana, on O'ahu, and put on exhibit. 1899.